

Journal du Football-Club Cugy

« *LE BILLARD* »

Numéro 3 - août 1991





1054 Morrens

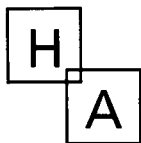
Téléphone (021) 731 18 17

MAÇONNERIE ET TRAVAUX PUBLICS

Aloïs-Fauquez 23 bis

1000 Lausanne 8

Tél. 021 - 36 50 40

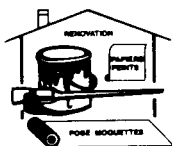


**Humair
& Ayer**

1053 Cugy

Carrelage + Revêtement

Ch. Peupliers 6 - Tél. 021/731 10 09 - 1053 Cugy
Route de Cugy - Tél. 021/731 23 72 - 1054 Morrens



Claude MISSANA

Certificat fédéral de capacité

Téléphone (021) 731 17 08
Route de la Bérallaz 4
1053 CUGY

Transformation

Plâtrerie Installation plâtre machine
Peinture Installation lavage de
Papier peint façade haute pression
Rustic Service d'entretien d'immeubles



Agence du Mont Tél. (021) 653 45 41 Gérant D. Jenni

*Votre partenaire
bancaire*

Caisse d'Épargne et de Crédit Lausanne
Rue Centrale 7, 021/317 91 11 et ses succursales et agences dans le canton

Votre agence de voyages à Echallens:



**thomas
voyages**

- Voyages aériens
- Voyages en autocar
- Croisières
- Voyages en train

Route de Lausanne 5
1040 Echallens, 021 881 42 61

Patrick SCHMALZ



**MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ**

1041 Bottens 021/881 58 12

M & N HALLER



1054 Morrens
021/731 14 95



av. de Chailly 57
1012 Lausanne
021/28 34 40

Ouvert le dimanche matin

Au seuil de la saison de football 1991-1992 qui verra la compétition reprendre ses droits dès le week-end des 24 et 25 août 1991, l'essentiel de ce journal a été consacré à la diffusion des calendriers des matches du 1er tour, du contingent des équipes I et II du club, ainsi que de la composition du comité en fonction pour la nouvelle saison.

Composition du comité - saison 1991-1992

Président	: Pierre-André Meylan, Cugy
Vice-président	: Didier Wenk, Froideville
Caissier	: Didier Piquet, Le Mont
Secrétaire	: Christiane Girod, Cugy
Convocateur	: Aymon Stoudmann, Cugy
Membre adjoint	: Michel Baud, Bretigny
Délégué Grp. Juniors	: Gérald Guisolan, Cugy
Entretien terrain	: Jean-Claude Gex, Cugy
Marquage terrain	: Christian Genoud, Cugy
Responsable refuge	: Rosalie Balsiger, Cugy
Rédacteur journal	: Gérald Guisolan, Cugy

Entreprise de maçonnerie **RISSE Fils**

Construction - Transformation - Réfection
Tapis bitumeux à chaud ou à froid

Renseignement, devis sans engagement

Tél. 021-731 22 32

Chemin du Coteau

1053 Cugy



Tout footballeur qui pense assurances pense à

Bertholet & Partenaires S.A.

1007 LAUSANNE, Figuiers 28

(021) 617 12 27

Dès le 1^{er} octobre:

au Mont, En Budron H 14, au (021) 653 66 01

FC Cugy I - 4^{ème} ligue - Groupe 3

Calendrier 1er tour - saison 1991-1992

Dimanche 25 août	Villars-le-Terroir	- Cugy I
* Dimanche 8 sept.	Cugy I	- Le Mont III
Dimanche 22 sept.	Bercher	- Cugy I
Dimanche 29 sept.	Cugy I	- Villeclair
Dimanche 6 oct.	Penthaz	- Cugy I
Dimanche 13 oct.	Cugy I	- Bretigny
Dimanche 20 oct.	Assens II	- Cugy I
Dimanche 27 oct.	Cugy I	- Racing-Lsne II
Dimanche 3 nov.	Fey	- Cugy I
Dimanche 10 nov.	Cugy I	- Froideville

* Le match marqué d'un astérisque se déroulera sur le terrain du club adverse.

scheidegger
carrosserie
jaccottet

Route de Boffens
1053 CUGY / VD
Tél. (021) 731 36 49
731 37 18

Réparations toutes marques
Tôlerie, peinture au four, garniture
Traitement anti-rouille
Véhicule de remplacement



Installations générales d'électricité

Olivier JEANFAVRE SA

Maîtrise fédérale

Electricité+Téléphone A

Route de Lausanne 14 1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. 652 43 43 Fax 652 46 04

FC Cugy I Entr. Michel Grandjean, Lausanne

Alves	José	(1969)	Lausanne
Bessat	Richard	(1970)	Cugy
Bimwala	Roger	(1960)	Epalinges
Chanchaleune	Seng Tong	(1972)	Le Mont
Cogliati	Serge	(1972)	Cugy
Da Silva	Wanderson	(1974)	Le Mont
Fagioli	Adriano	(1974)	Bretigny
Fagioli	John	(1971)	Bretigny
Falbo	Laurent	(1973)	Cugy
Guisolan	Stéphane	(1974)	Cugy
Guisolan	Thierry	(1973)	Cugy
Jaggi	Cédric	(1970)	Morrens
Meylan	Fabrice	(1974)	Cugy
Perez-Rodriguez	Raoul	(1969)	Cugy
Pilet	Denis	(1954)	Lutry
Progin	Claude-Alain	(1966)	Ecublens
Reinhardt	Thierry	(1971)	Prilly
Salquin	Olivier	(1974)	Cugy

La nouvelle SUBARU JUSTY 1,2i 4WD est arrivée...

VENEZ VITE L'ESSAYER AU

GARAGE MARCLAY S.A.



1041 Bretigny, tél. (021) 731 28 36 et 1053 Cugy, tél. (021) 731 34 38

Subaru le plaisir à l'état pur d'une conduite sûre en toutes circonstances.



Constructions métalliques - Serrurerie

Roland Picard, directeur
Nicolas Picard, maîtrise fédérale
1053 CUGY (VD) - Tél. 731 28 71

Atelier:
Ch. Boissonnet 80 - Tél. 652 48 16
1010 LAUSANNE

L'Escapade

RESTAURANT - PUB - HÔTEL
M. ET M^{me} R. BRUNNER
Tél. 731 33 35

*Fermé le lundi dès 15 h. et le mardi
Repas indien: le premier jeudi de chaque mois*

FC Cugy II - 5^{ème} ligue - Groupe 9

Calendrier 1er tour - saison 1991-1992

Samedi	24 août	Crissier II	-	Cugy II
* Mercredi	28 août	Cugy II	-	St-Prex II
Mardi	3 sept.	Tolochenaz I B	-	Cugy II
* Samedi	14 sept.	Cugy II	-	Echallens III
Samedi	21 sept.	Essertines	-	Cugy II
Samedi	28 sept.	Cugy II	-	Rangers II
Samedi	5 oct.	Lavigny	-	Cugy II
Samedi	12 oct.	Cugy II	-	Savigny II
Samedi	19 oct.	Thierrens III	-	Cugy II
Samedi	26 oct.	Cugy II	-	Allaman
Samedi	2 nov.	Cheseaux III	-	Cugy II
Samedi	9 nov.	Cugy II	-	Colombier-P.

* Les matches marqués d'un astérisque se dérouleront sur le terrain adverse.

*Ne perdez pas
votre temps!*

Faites vos achats au

marché bono

*C'est vraiment
plus pratique!*

ROUTE DE LAUSANNE, CUGY

Toujours là quand il faut !



Bernard Corbaz

agent général adjoint
Ch. des Fougères 10, 1053 Cugy
tél. 021/ 731 27 97
Bureau 021/ 25 55 11

Alessio Leoni

inspecteur principal
Ch. Neuf 2, 1052 Le Mont
tél. 021/ 652 65 84
Bureau 021/ 25 55 11

FC Cugy II Entr. Tony Sulca, Cugy

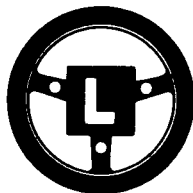
Bassani	Jean-Luc	(1970)	Renens
Bovay	Bernard	(1958)	Moudon
Burnier	Steve	(1972)	Cugy
Dias	José	(1962)	Renens
Duarte	Mario	(1965)	Lausanne
Ferro-Pinan	José	(1958)	Lausanne
Frieden	Marc-Olivier	(1955)	Renens
Ghelfi	Fabrice	(1967)	Chexbres
Grec	Jean-Pascal	(1970)	Cugy
Guisolan	Laurent	(1968)	Lausanne
Haenggeli	Christian	(1966)	Romanel
Karoui	Karim	(1964)	Lausanne
Massika	Daniel	(1962)	Cugy
Mello	Romano	(1959)	Romanel
Pascarella	Jean-Paul	(1961)	Lausanne
Piguet	Didier	(1963)	Le Mont
Pose-Rama	Carlos	(1968)	Bavois
Rodrigues	Carlos-Albert	(1971)	Cugy
Sangiorgio	Yvan	(1964)	Châtillens
Seara	Johnny	(1974)	Morrens
Teixeira	Artur-George	(1971)	Cugy
Vaclavik	Martin	(1973)	Cugy

LA FIDUCIAIRE M. + G. STAEHLI
comptables avec diplôme fédéral
1054 Morrens, ch. Vignettaz, (021) 731 37 71



se tient à votre
entière disposition
pour vous aider à
résoudre

vos problèmes fiscaux et comptables



ROBERT BOESCH

1053 Cugy / VD

Tél. (021) 731 14 41

Pour votre permis,
voiture manuelle et
voiture automatique

AUBERGE DE CUGY

M. et M^{me} Mattiussi

Spécialités: Charbonnade – Fondue japonaise – Fondue chinoise
Steak tartare – Assiette du jour

Restauration chaude jusqu'à 23 h

1053 CUGY (VD)

Tél. 021/ 731 22 90

Fermé le mercredi après-midi et le jeudi

FC Cugy II - Juniors C - Groupe 7

Calendrier 1er tour - saison 1991-1992

Samedi	31 août	Epalinges	- Cugy
Samedi	7 sept.	Cugy	- Ecublens II
Samedi	21 sept.	Renens III	- Cugy
Samedi	28 sept.	Congé	
Samedi	5 oct.	Cugy	- Le Mont
Samedi	12 oct.	Cugy	- St-Sulpice
Samedi	19 oct.	Crissier	- Cugy
Samedi	26 oct.	Cugy	- Poliez-Pittet
Samedi	2 nov.	Prilly	- Cugy

Entraîneur : **Christophe Ayer**



CH-1053 Cugy

Téléphone: 021/731 35 68 / 9

Situation calme et privilégiée aux portes de
Lausanne et à deux pas des autoroutes.

Sauna-solarium à disposition.

Motel des Pins – Cugy



LES CANALISATIONS D'EAU CLAIRE, D'EAU USÉE ET DRAINAGES

- Repérage électronique
- Tracka avec indication de la profondeur des canalisations en ciment et en PVC
- Curage et nettoyage à haute pression (170 atm)
- Contrôle TV + photos
- Rapports · Expertises

DEPOL

LAUSANNE: 021-20 01 51
CHAMPAGNE: 024-71 24 34

Saison 1991-1992 - 1er tour - matches à Cugy

Samedi	28 sept.	14.00 h.	Cugy II	- Rangers
Dimanche	29 sept.	14.30 h.	Cugy I	- Villeclair
Samedi	5 oct.	14.00 h.	Cugy Jun. C	- Le Mont
Samedi	12 oct.	14.00 h.	Cugy Jun. C	- St-Sulpice
Samedi	12 oct.	16.00 h.	Cugy II	- Savigny II
Dimanche	13 oct.	14.30 h.	Cugy I	- Bretigny
Samedi	26 oct.	14.00 h.	Cugy Jun. C	- Poliez-Pittet
Samedi	26 oct.	16.00 h.	Cugy II	- Allaman
Dimanche	27 oct.	14.30 h.	Cugy I	- Racing-Lsne II
Samedi	9 nov.	14.30 h.	Cugy II	- Colombier-P. II
Dimanche	10 nov.	14.30 h.	Cugy I	- Froideville

Venez nombreux soutenir nos joueurs, entraîneurs et comi-ards. Tous ont besoin de votre appui.

Boldrini

maîtrise fédérale

Avenue de France 23
Case postale 148
1000 Lausanne 9
Téléphone 24 40 12-13

Mosetti

Entreprise de bâtiment
et de travaux publics



**CHARCUTERIE
DE CAMPAGNE**

M. PIGUET
Tél. (021) 653 24 56

Hôtel de la Poste Café - Restaurant

1053 CUGY (Vaud) - Tél. (021) 731 24 93



Salle pour banquets
Chambres avec confort
Menu du jour - Mets à la carte

Famille
Ghelfi-Sauthier

Fermé le dimanche

Garage de Cugy

MEYLAN & ROSSIER

1053 Cugy

Téléphone (021) 731 22 87

Communication :

La traditionnelle "tournee des cartes supporters" ayant été abandonnée et remplacée par l'envoi d'une lettre-circulaire ayant l'avantage de toucher tous les ménages de la commune, il appert que cette formule, en vigueur depuis la saison passée, a recueilli un écho favorable auprès de ceux qui s'intéressent de près ou de loin à la vie de notre club.

Nous remercions d'ores et déjà tous ceux qui répondront favorablement à la lettre qui leur sera adressée prochainement.

Remerciements à :

Notre Sponsor officiel, la Carrosserie de l'Escale, Willy Altmann à Bretigny, dont la participation financière a contribué à l'achat d'un nouvel équipement qui sera étrenné lors de la rencontre Cugy I - Villeclair, le dimanche 29 septembre 1991 au terrain du Billard.



Christian Galle

POÉLIER-FUMISTE

*Cheminées de salon
Poêles en catelles
Grils, broches*

Route de Lausanne 19

1053 Cugy

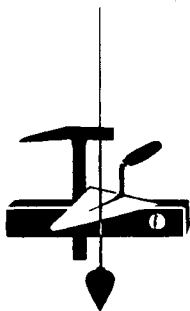
Tél. 021-731 21 66



**CARRELAGE DU
LÉMAN S.A.**

Villardiez 24 - 1009 PULLY
021/28 11 55

fourniture et pose de revêtements
en mosaïque, faïence, marbre, et tous
travaux s'y rapportant!



Gérard Matile

**Maçonnerie, béton armé
transformations
et carrelage**

Ch. des Dailles 16
1053 Cugy
Tél. (021) 731 30 58
Fax (021) 731 49 09

travaux publics - démolitions - génie civil



location
machines

terrassements

GUEX S.A.
M F

1805 JONGNY TÉL. (021) 921 96 81

BOULANGERIE - PÂTISSERIE

Jean-Claude Hauswirth

Ouvert le dimanche

Tél. 021/652 03 23

Le Mont-sur-Lausanne

Benjamin Burri et fils

VENTE - SERVICE
RÉPARATION

1053 Cugy (VD)
Téléphone (021) 731 29 91



JOHN DEERE



PA. ANDREY

Diplômé fédéral s.m.f.

Lausanne - Renens - Cugy

Gypserie - Peinture - Papier peint
Isolation périphérique
Rustique en tous genres

Laissez vos messages sur
répondeur du lundi au vendredi

Pierre-Alain ANDREY

Domicile: Fougères 10 - 1053 Cugy
Tél. (021) 731 38 52 Fax (021) 731 49 92



GARAGE DU CARREFOUR



Pierre SALQUIN

Maîtrise fédérale

LAVAGE - SERVICE HYPROMAT

STATION ESSENCE

1053 CUGY

Tél. 021/731 33 47

Ventes - Dépannages

24 H./24 H.


carrosserie de L'ESCALE

SPONSOR OFFICIEL
DU F.C. CUGY

WILLY ALTMANN
BRETIGNY TÉL. 731 46 51

FIDUCIAIRE FRANÇOIS GILLIÈRON

Expert-comptable diplômé

 Membre de la Chambre fiduciaire

Place de l'Hôtel-de-Ville 8

1040 ÉCHALLENS

Tél. 021/881 55 91

Comptabilités - Bouclements - Révisions - Fiscalité - Conseils d'entreprises
Estimations d'entreprises - Tous mandats fiduciaires - Analyses et planifications
financières de communes - Révision annuelle des comptes communaux

CHOIX DE VINS

BIÈRES - MINÉRALES

Vente au détail et en gros

Service à domicile

Ouvert: lundi à vendredi de 8 h. à 11 h.

et de 13 h. 30 à 18 h.

samedi de 8 h. à 11 h.

Ch. des Dailles 1053 CUGY Tél. (021) 731 21 80

